

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH
Declaration of performance No. 5100406001
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

fatra

*V súlade s Nariadením EP 305/2011 /In accordance with Regulation EU No. 305/2011/
Zgodnie z Rozporządzenie UE Nr. 305/2011*

1	Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: Unique identification code of the product type Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu	5100406001
2	Typ, identifikácia Type , identification Numer typu, identyfikacja	FATRAFOL 803
3	Zamýšľané použitia Intendend use of the contruction product Zamierzone zastosowanie	Membrány pre izolácie stavieb proti zemnej vlhkosti Membranes for insulation of buildings against ground moisture Membrany do izolacji budynków przeciw wilgoci gruntowej
4	Meno, kontaktná adresa výrobcu Registred trade name, address Nazwa, adres kontaktowy producenta	Fatra, a.s. Třída Tomáše Bati 1541 763 61 Napajedla Czech republic
5	Splnomocneného zástupca Authorised representative Kontaktowy upoważnionego przedstawiciela	-
6	Systém posudzovania a overovania parametrov System of assessment and verification of constancy of performance System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych	2+ , EN 13967:2012
7	Notifikovaná osoba č. 1390 Centrum stavebního inženýrství, a.s. Praha, pracoviště Zlín, K Cihelně 304, 764 32 Zlín – Louky, Česká republika, IČ CZ 45274860, zastúpená ing. Petrem Kučerou, CSc., zástupcom notifikovanej osoby a byl vydán certifikát č. 1390-CPD-0022/06/Z The product has been judged by a notified person no. 1390: Centre of Building Construction, Engineering, Joint Stock Company (Centrum stavebního inženýrství, a.s. Praha.), workplace Zlín, K Cihelně 304, 764 32 Zlín- Louky, the Czech republic., IČ: CZ45274860, represented by Dipl. Ing. Petr Kučera, CSc. On the basis of evaluation there was issued: Factory production control certificate No: 1390-CPD-0022/06/Z Product został sprawdzony przez jednostkę notyfikowaną no: 1390: Centre of Building, Engineering, Joint Stock Company (Centrum stavebního inženýrství, a.s. Praha.), K Cihelně 304, 764 32 Zlin-Louky, the Czech republic, IC: CZ45274860, represented by Dipl. Ing. Petr Kucera, CSc., Na podstawie oceny został wystawiony Certyfikat : 1390-CPD-0022/06/Z	

fatra

WWW.FATRAFOL.CZ

WWW.FATRA.CZ



Responsible Care®
OUR COMMITMENT TO SUSTAINABILITY

8	Európske technické posúdenie: Notified body (ETA) Europejska ocena techniczna	Nevztahuje sa (viz 7) Not relevant (see 7) Nie dotyczy (viz 7)
---	--	--

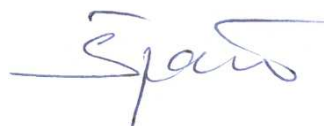
9	Seznam základných charakteristik /Declared performance / Lista podstawowych cech:
---	--

Podstatné vlastnosti Essential characteristics Zasadnicze charakterystyki	Parametre Performace Właściwości użytkowe				Harmonizované TS Harmonised TS Zharmonizowana ST	NOTE Skúšobná norma Test method
Hrúbka Thickness Grubość	0,60mm	1,00mm	1,50mm	2,00mm		
Reakcia na oheň Reaction to fire Reakcja na ogień	E				EN 13967:2012	EN 13501-1
Vodotesnosť Water tightness Wodoszczelność	≥ 400 kPa					EN 1928 Method B
Odolnosť proti pretrhávaniu Tear resistance Wytrzymałość na rozdzieranie	≥ 100 N	≥ 200 N	≥ 400 N	≥ 600 N		EN 12310-1
Pevnosť v ťahu (N/50mm) Tensile strength (N/50mm) Wytrzymałość na rozciąganie (N/50mm)	≥ 420	≥ 700	≥ 1050	≥ 1400		EN 12311-2 Method A
Ťažnosť Elongation at brake Wydłużenie	≥ 250 %					EN 12311-2 Method A
Odolnosť proti statickému zaťaženiu Resistance to static load Odporność na obciążenie statyczne	20 kg					EN 12730 Method B
Odolnosť proti nárazu Impact resistance Odporność na uderzenie	600mm	900mm	1750mm	1750mm		EN 12691 Method A
	2000 mm					EN 12691 Method B
Odolnosť spoja v šmyku (N/50mm) Joint shear resistance (N/50mm) Wytrzymałość złączy na ścinanie (N/50mm)	≥ 340	≥ 560	≥ 840	≥ 1120		EN 12317-2
Vplyv umelého stárnutia na vodotesnosť Durability of watertightness against artificial ageing, Trwałość wodoszczelności przed sztucznym starzeniem,	60 kPa					EN 1296 EN 1928

Vplyv chemikálií na vodotesnosť, (Ca (OH) ₂ ; 10% NaCl) Durability of watertightness against chemicals, 60 (Ca(OH) ₂ ; 10% NaCl) Wpływ substancji chemicznych na szczelność wody (Ca (OH) 2, 10% NaCl)	60 kPa	EN 13967:2012	EN 1847 EN 1928
Nebezpečné látky Dangerous substances Substancje niebezpieczne	Vyhovuje Pass Spełniony		Note 1

Note 1 : Výrobok je v súlade s platnými predpisy EU.
Product is in compliance with EU regulations.
Produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej

10	<p>Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovateľnými parametrami v bode 9. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance (DoP) is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.</p> <p>Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.</p>
----	--



Napajedla, 01/ 2014

Ing. Ivo Špaček
Vedúci odboru kvality a Ekologie / Kierownik Działu Jakości i Ekologii

Ďalšie požiadavky:

Výroba a výrobok bola posúdená z hľadiska vplyvov na životné prostredie podľa ČSN ISO 14025:2006 a bolo vydané EPD (environmentálne vyhlásenie o produkte) č 3013EPD-13-0247 zo dňa 27.5.2013. EPD bolo verifikované Výskumným ústavom pozemných stavieb - Certifikačná spoločnosť, sro, Pražská 16, 102 21 Praha 10 – Hostivař

Other requirements

The production and the product were qualified in terms of its impact on environment according to ČSN ISO 14025:2006 and EPD (Environmental Declaration about Product) No. 3013EPD-13-0247 dated 27.05.2013 was issued. EPD was attested by Research Institution of Building Construction - Classification Society, Ltd., Pražská 16, 102 21 Prague 10 – Hostivař

Inne wymagania:

Produkcja i produkt został oceniony pod względem wpływu na środowisko, zgodnie z ISO 14025:2006, wydany przez EPD (Environmental Product Declaration) nr. 3013EPD-13-0247 z dnia 27 maja 2013 roku. EPD została sprawdzona przez Výzkumným ústavem pozemných stavieb - Certifikační společnost, s.r.o, Pražská 16, 102 21 Praha 10 - Hostivař

fatra

WWW.FATRAFOL.CZ

WWW.FATRA.CZ

